



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2008/22
13 December 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области
транспортных средств

Сто сорок четвертая сессия
Женева, 11-14 марта 2008 года
Пункт 4.2.18 предварительной повестки дня

СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА

Рассмотрение проектов поправок к действующим правилам

Предложение по дополнению 6 к Правилам № 65

(специальные предупреждающие огни для механических транспортных средств)

Представлено Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности*

Воспроизведенный ниже текст был принят GRE на ее пятьдесят восьмой сессии. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2007/41 с поправками, указанными в приложении VI к докладу. Он представлен на рассмотрение WP.29 и AC.1 (ECE/TRANS/WP.29/GRE/58, пункт 45).

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006-2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Пункт 1.1 изменить следующим образом:

"1.1 "Специальный предупреждающий огонь" означает огонь, испускающий прерывистый свет синего, красного или автожелтого цвета и предназначенный для использования на транспортных средствах".

Пункт 2.1 изменить следующим образом:

"2.1 ...

В ней указывается, предназначен ли данный специальный предупреждающий огонь для испускания автожелтого (А), красного (R) или синего (В) цвета и подпадает ли он под категорию направленного проблескового огня (X) либо под категорию поворачивающегося или неподвижного проблескового огня (Т), а также имеет ли он один уровень силы света (класс 1) или два уровня силы света (класс 2)".

Пункт 4.4.1.3 изменить следующим образом:

"4.4.1.3 буквы "Т" или "Х" в зависимости от категории элемента, за которой следует буква "А" или "В" либо "R" в зависимости от цвета элемента (см. пункт 2.1 выше)".

Приложение 1

Пункт 1 изменить следующим образом:

" ...

1. Специальный предупреждающий огонь/поворачивающийся/неподвижный проблесковый огонь/направленный проблесковый огонь/полная установка/синий цвет/автожелтый цвет/красный цвет 2/

" ...

Приложение 3

Добавить новый пункт следующего содержания:

" ...

2. Синий

Предел в сторону зеленого: $y = 0,065 + 0,805 x$

Предел в сторону белого: $y = 0,400 - x$

Предел в сторону фиолетового: $y = 1,667x - 0,222$

3. Красный

Предел в в сторону фиолетового: $y \geq 0,980-x$

Предел в сторону желтого: $y \leq 0,335''$

Приложение 5

Пункт 7.2. изменить таблицу следующим образом:

"...

Категория Т			Цвет		
			синий	желтый	красный
Минимальное значение эффективной силы света J_e в пределах указанных вертикальных углов и горизонтального угла в 360° вокруг исходной оси	0°	днем	120	230	120
		ночью	50	100	50
	$\pm 4^\circ$	днем	60	-	60
		ночью	25	-	25
	$\pm 8^\circ$	днем	-	170	-
		ночью	-	70	-
Максимальное значение эффективной силы света J_e	Внутри $\pm 2^\circ$	днем	1 700		
		ночью	700		
	Внутри $\pm 8^\circ$	днем	1 500		
		ночью	600		
	За пределами указанных выше зон	днем	1 000		
		ночью	300		

..."

Пункт 7.3, изменить таблицу следующим образом

Категория X			Цвет		
			синий	автожелтый	красный
Минимальное значение эффективной света J_e на исходной оси	$H = 0^\circ$ $V = 0^\circ$	днем	200	400	200
		ночью	100	200	100
Максимальное значение эффективной силы света J_e	Внутри $H = \pm 10^\circ$ $V = \pm 4^\circ$	днем	3 000	1 500	3 000
		ночью	1 500	600	1 500
	Внутри $H = \pm 20^\circ$ $V = \pm 8^\circ$	днем	1 500	1 500	1 500
		ночью	600	600	600
	За пределами указанных выше зон	днем	1 000	1 000	1 000
		ночью	300	300	300

..."
